

- 產品使用過程中，鍋蓋溫度較高，尤其是不鏽鋼部分，請勿觸摸，否則可能引起燒燙傷害。
- 使用中，若發生故障請暫停使用，並與本公司聯繫送回維修。
- 禁止放在幼童能觸及的地方使用，否則引起產品傾倒、燙傷、觸電等危險。
- 本產品不預期供生理/感知/心智能力/經驗或知識不足之使用者(包括孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 本產品不允許被用作玩具。當兒童使用或接近兒童時，需要密切注意。兒童應受到監督，以確保他們不將產品作為玩具玩耍。
- 本產品不防水，只適用於乾燥地點。請勿浸水、淋雨，在戶外或潮濕的表面使用，以免造成產品損壞。
- 使用後加熱盤表面、鍋體尚有餘溫請勿觸摸，避免燙傷之危險
- 本產品僅供家用。
- 插頭連結器請勿浸水或受潮，避免造成觸電之危險
- 第一次使用時，應該加水到最高水位線，再把水燒開後倒掉不用，以便清潔鍋體。
- 產品若出現任何故障，請將產品送至本公司維修，請勿自行拆機維修，以免組裝不當造成危險。

清潔保養

- 請拔下電源插頭，待產品冷卻後再開始清潔。
- 請勿將產品浸泡在水或其他液體中。請確保電源線插頭及鍋子底部乾燥
- 請以柔軟海綿或布清洗，勿使用任何金屬、鋼絲菜瓜布清洗產品，否則會造成刮傷。

- 請勿使用強酸或腐蝕性清潔劑清潔。
- 若所使用的水質含有較多礦物質或雜質，會造成不鏽鋼使用後，底部有白色水垢累積。可倒入檸檬酸或食用小蘇打並加入清水混合，再進行加熱至水滾後，關閉電源，靜置約20分鐘後倒掉，即可清潔水垢。
- 若第一次無法去除完水垢，可提升檸檬酸或食用小蘇打的比率，再進行一次加熱清潔。
- 請定期清潔水垢，避免長期沉澱，影響加熱效率，造成加熱器損壞。

疑難排解

| 出現狀況 | 檢查、排除方式 |
|---------|--|
| 無法加熱 | 機身插頭及電源插頭是否有正確連上 請確認兩者的插頭是否穩妥的插在插座上 開關是否在“0”的位置 請依烹調需求將開關調整到 I或II 鍋內是否為“空鍋”或有“殘留物”沾黏 請清洗乾淨後再使用 |
| 食材難以煮熟 | 食材是否過大或未解凍 請將食材解凍並切成適當大小再放置鍋中烹調 |
| 烹調物嚴重燒焦 | 是否有妥善保養或沾有殘留物 請將清洗乾淨後再使用 |

| | |
|---------|--|
| | 鍋內是否有妥善保養或沾有殘留物 請將鍋內清洗乾淨後再使用 |
| 冒煙、出現異味 | 初次使用有些許異味為正常現象 初次使用有些許異味為正常現象，並非故障。此現象再使用多次消失。若異味過重同時有冒煙情形，或多次使用後仍有異味請停止使用並盡快聯絡維修人員。 |

ROHS

| | | | | | | |
|---|--|----------------------|----------------------|--|--|--|
| 設備名稱：雙電壓美食鍋 Equipment name | 型號（型式）：TRFP-051 Type designation (Type) | | | | | |
| 單元 | 限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols | | | | | |
| | 鉛 Lead (Pb) | 汞 Mercury (Hg) | 鎘 Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯基 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| 電源線材組 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 加熱元件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 外殼塑料 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 電源開關 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 備考1：“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考2：“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考3：“—”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption. | | | | | | |

保證書

感謝您選購本公司產品，請妥善保管保證書，以確保得到完善的售後服務。

- 自購買日起一年內，在正常使用狀況下，如發生故障，本公司提供維修服務；若係天災或外力破壞、改裝等人為損壞，恕不免費服務。
 - 超過上項所訂期限，保固外之商品如需更換零件，本公司酌收維修零件成本費。如經檢測報價後不維修，則酌收檢測費。
 - 產品送修則需自行負擔運費。
 - 配件屬耗材，如充電線、刷頭、噴頭、刀片、濾心、清潔刷、收納袋等，不屬於保固範圍，如需更換須請另行購買。
 - 電池屬耗材，保固6個月，若超過上述期限，需酌收維修及檢測費用。
 - 燈管屬耗材，保固3個月，並建議每年定期更換，若超過上述期限，需酌收維修及檢測費用。
 - 產品若停產超過3年或無維修零件，則不提供維修服務。
- 本保證書，請詳細填寫購買日期及加蓋購買店章，始可生效。**
也可依據購買憑證（發票、收據等）正本或影本。
或產品主機之製造日期起算15個月。

| | | | |
|------|--------|--|--|
| 姓名 | | | |
| 地址 | | | |
| 購買日期 | 電話 | | |
| 經銷商 | | | |
| | (蓋章有效) | | |

耐嘉股份有限公司 全台服務電話

總公司/新竹市東區經國路一段187號
電話:03-5396966
台北課/新北市新莊區中正路653之2號2樓
電話:02-29040088
新竹課/新竹市東區經國路一段187號
電話:03-5152309
台中課/台中市東區東英十三街13號
電話:04-22119966
台南課/台南市永康區東橋二街119號
電話:06-2038170
高雄課/高雄市鼓山區文信路333號10樓B棟
電話:07-5547258

消費者服務專線：03-5396627

產品介紹



產品組裝

- 將食物盤旋轉取下，打開鍋蓋取出加熱主機



- 取出加熱主機後，翻至底部，請先將產品電壓調整至與插座相同的電壓。
備註：電壓有110V/220V，可用手邊之鑰匙、硬幣等工具旋轉電壓調節鈕。
※不同國家的插座樣式不同，出國使用前，請先確認當地插座規格，並自行準備插頭轉換器搭配使用。



- 將鍋身的箭頭圖案▼對準加熱主機的開鎖符號🔓，組裝時，請將▼向🔒閉鎖符號方向轉，鍋身與主機不搖晃、不掉落即完成組裝。



產品使用步驟

※注意

- 每次使用請務必確認電源插座電壓與產品當前電壓一致，若不同請調整產品底座電壓調節器，再插上電源線使用。
(提醒：可用手邊之鑰匙、硬幣、電源插頭等工具旋轉底部電壓調節鈕。)
- 加熱後，請勿觸摸鍋身以免燙手，若需拿取產品，請握住把手再移動。

- 開關按鈕在“0”，指示燈不亮，產品無通電無加熱。
- 開關按鈕在“I”，此功能適用於將水煮沸。指示燈亮起，開始加熱，產品加熱到100度，水滾後約30秒-1分鐘後，斷電停止加熱，指示燈熄滅。
- 開關按鈕在“II”，此功能適用於烹煮料理。指示燈亮起，開始加熱，此功能會持續加熱不斷電，請視食材烹煮狀況，自行將按鈕回到“0”停止加熱。
備註：選擇烹煮料理時，因水滾後再加入食材，可能會超過最高水位線，請一開始先添加少量水，並隨時留意烹煮狀態，避免沸水溢出。
- 為了確保安全，如果停止使用產品，請務必將旋鈕調到“0”。

【提醒】產品溫度超過115度或空燒時，將啟動超溫保護，指示燈會熄滅，斷電停止加熱。若持續插電，按鍵功能未調整狀態下，待10-15分鐘產品降溫後，則會恢復加熱。
※ 請避免產品空燒狀況，以維持產品使用壽命。

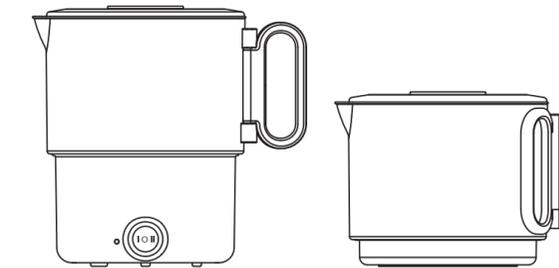
產品規格

| | |
|----------------|---------------|
| 品名：雙電壓美食鍋 | 額定頻率：60Hz |
| 額定電壓：110V/220V | 容量：Max水位線0.9L |
| 額定功率：680W | |

KINYO

TRFP-051

雙電壓美食鍋



使用說明書

為了讓您在產品上更順利
請詳讀使用明書，以免發生使用不當狀況

- 取合適大小的耐熱器皿、瓷碗、蒸架放入食材。
- 再放進鍋內，插入電源，按下“II”即可進行隔水加熱蒸煮。
- 若蒸冷凍或堅硬食材，請適時添加水份。
- 蒸煮過程請留意食材熟度，煮完請將按鍵調到“0”，關閉電源。

注意事項與警語

- 在使用本產品之前，請詳閱此說明書和產品上的所有指示和警告標記。
- 請勿損傷、劃破、彎曲、拉伸、扭曲電源線，勿在電源線上放置重物或夾在其他物體中，可能會導致絕緣層老化、電源線斷裂或短路，進而引起火災或產生觸電的危險。
- 本產品帶有防乾燒功能，但添加的水或者食材不要超過最高水位線，如加水太滿，沸水可能會噴出。使用產品時，請隨時留意烹煮狀況，以免發生意外。
- 插電時請確認電壓與本產品電壓一致。
- 加水、清洗時，必須將電源線插頭從插座中拔出。
- 使用中，請勿移動產品，以免被燙傷。
- 請勿靠近熱源地方使用，如電火爐、瓦斯等。
- 請勿讓電源線懸掛於牆邊或接觸熱源。
- 如果電源線損壞，必須用專用線或連繫本公司進行售後維修、更換。
- 插頭須確保插入插座，以防接觸不良而導致元件過熱燒壞，引發短路或火災等危險。
- 請勿將本產品放在不平穩、潮濕、高溫、光滑、不耐熱的檯面上使用，以免在使用時鍋內沸水濺出、觸電、起火、滑落等造成傷害事故和財產損失。
- 請勿往機體任何縫隙或開口處插入大頭針、鐵絲或其他金屬物品，以防止觸電造成傷害事故。